

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Farwelli Kaubanduse Osaühing**registrikood: 10067755**

tänava/talu nimi, Kaabli 3
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

valid:

postisihnumber: 10112

maakond: Harju maakond

telefon: 6024411

faks: 6024415

e-posti aadress: farwell@farwell.ee

veebilehe aadress: www.farwell.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Kapitalirent	13
Lisa 8 Laenukohustused	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 10 Eraldised	14
Lisa 11 Osakapital	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Muud äritulud	15
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 16 Tööjõukulud	16
Lisa 17 Muud ärikulud	16
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 19 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Ettevõtte põhitegevusaladeks on restorani- ja baaritarvete jae- ja hulgikaubandus, suurköökide projekteerimine, paigaldus ja hooldus. 2009 aastal avati esindus Tartus ning 2010 aastal avatakse ka Pärnus.

Aruandeperioodil töötas Farwelli Kaubanduse OÜ-s keskmiselt 21 inimest. Kõik töötajad olid palgalised, töötajate palkade brutosumma oli 3 679 768 krooni, millele lisandusid sotsiaalmaksud summas 1 238 472 krooni.

Farwelli Kaubanduse OÜ peamised finantssuhtarvud majandusaastal ning sellele eelnenud majandusaastal olid järgmised:

	2009	2008
Käibe kasv (%)	-21	11
Brutokasumi määr (%)	22	23
Lühiajaliste kohustuse kattekordaja	1	1

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2009 - \text{müügitulu } 2008) / \text{müügitulu } 2008 * 100$

Brutokasumimäär (%) = $\text{brutokasum} / \text{müügitulu} * 100$

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 17 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. ettevõtte on jätkuvalt tegutsev.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 458 104	959 772	2
Nõuded ja ettemaksed	2 076 058	2 292 357	3
Varud	6 385 522	9 136 534	4
Kokku käibevara	9 919 684	12 388 663	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	990 169	1 159 038	5
Kokku põhivara	990 169	1 159 038	
Kokku varad	10 909 853	13 547 701	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 218 719	2 183 721	6,7
Võlad ja ettemaksed	5 562 220	6 561 345	8,4
Eraldised	72 496	189 412	9
Kokku lühiajalised kohustused	7 853 435	8 934 478	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	139 529	361 673	6
Kokku pikaajalised kohustused	139 529	361 673	
Kokku kohustused	7 992 964	9 296 151	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	200 000	200 000	10
Kohustuslik reservkapital	20 000	20 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 696 889	4 031 550	
Kokku omakapital	2 916 889	4 251 550	
Kokku kohustused ja omakapital	10 909 853	13 547 701	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	36 789 303	46 287 214	11
Muud äritulud	159 097	480 319	12
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-28 637 922	-35 505 980	13
Mitmesugused tegevuskulud	-4 112 787	-4 451 360	14
Tööjõukulud	-4 918 240	-4 889 306	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-382 108	-352 044	5
Muud ärikulud	-45 794	-45 148	16
Ärikasum (-kahjum)	-1 148 451	1 523 695	
Finantstulud ja -kulud	-106 459	-162 160	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-1 254 910	1 361 535	
Tulumaks	-79 750		
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-1 334 660	1 361 535	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-1 148 451	1 523 695	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	382 108	352 044	5
Kasum (kahjum) põhivara müügist		-70 264	
Muud korrigeerimised	-116 915	-166 426	9
Kokku korrigeerimised	265 193	115 354	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	216 299	2 093 927	
Varude muutus	2 751 012	-556 071	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-999 126	-3 681 499	
Makstud intressid	-115 634	-205 723	17
Makstud ettevõtte tulumaks	-79 750		
Kokku rahavood äritegevusest	889 543	-710 317	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-213 240	-320 214	5
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist		165 585	
Laekunud intressid	9 175	43 564	17
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-204 065	-111 065	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud		2 000 000	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-187 146	-197 649	6
Makstud dividendid		-300 000	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-187 146	1 502 351	
Kokku rahavood	498 332	680 969	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	959 772	278 803	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	498 332	680 969	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 458 104	959 772	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	200 000	20 000	2 970 015	3 190 015
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			1 361 535	1 361 535
Makstud dividendid			-300 000	-300 000
31.12.2008	200 000	20 000	4 031 550	4 251 550
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			-1 334 661	-1 334 661
31.12.2009	200 000	20 000	2 696 889	2 916 889

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Farwelli Kaubanduse OÜ 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil (õiglase väärtuse meetodil kajastatavad kinnisvarainvesteeringud; bioloogilised varad; lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapitaliinstrumentidesse, mille õiglane väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseselt toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Maad ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust. Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse antud objekti soetusmaksumuses perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muud masinad ja seadmed	5

Muu inventar ja IT seadmed 3-10 aastat kasulik eluiga

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama.

Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas (võrdub saadaolevate rendimaksete nüüdisväärtusega, pluss renditava vara garanteerimata jääkväärtus rendiperioodi lõpuks). Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks. Finantstulu jagatakse rendiperioodile arvestusega, et rendileandja tulususe määr on igal ajahetkel kapitalirendi netoinvesteeringu jäägi suhtes sama. Rendilepingute sõlmimisega kaasnevad esmased otsekulutused (komisjonitasud ja notaritasud), mis jäävad rendileandja kanda, võetakse arvesse rendi sisemise intressimäära ja kapitalirendinõude arvestusel ning kajastatakse tulu vähendusena rendiperioodi jooksul.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad.

Garantiieraldis:

Ettevõtte annab enda poolt müüdüd toodetele garantii. Ettevõtte bilansis on moodustatud eraldis summas, mis on vajalik bilansipäevaks müüdüd

toodetega seotud garantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel on lähtutud eelmiste aastate kogemusest.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	401 786	86 533
Arvelduskontod	1 056 318	873 239
Kokku raha	1 458 104	959 772

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	2 005 710	2 201 281
Muud nõuded	33 782	15 631
Ettemaksed	36 566	75 445
Kokku Nõuded ja ettemaksed	2 076 058	2 292 357

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	753 221	288 370
Üksikisiku tulumaks	92 682	62 512
Sotsiaalmaks	188 491	113 870
Kohustuslik kogumispension	1 582	4 866
Töötuskindlustusmaksed	24 167	3 058
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 060 143	472 676

Lisa 5 Varud

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Müügiks ostetud kaubad	6 244 077	7 846 155
Ettemaksed varude eest	141 445	1 290 379
Kokku varud	6 385 522	9 136 534

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2007			
Soetusmaksumus	1 327 730	570 170	1 897 900
Akumuleeritud kulum	-243 214	-368 497	-611 711
Jääkmaksumus	1 084 516	201 673	1 286 189
Ostud ja parendused	64 888	255 326	320 214
Amortisatsioonikulu	-265 548	-86 496	-352 044
Allahindlused väärtuse languse tõttu		-15 309	-15 309
Müügid	-64 888	-15 124	-80 012
31.12.2008			
Jääkmaksumus	818 968	340 070	1 159 038
Ostud ja parendused		213 240	213 240
Amortisatsioonikulu	-265 548	-116 560	-382 108
31.12.2009			
Jääkmaksumus	553 420	436 750	990 170

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna		
	2009	2008
Masinad ja seadmed		111 017
Muu materiaalne põhivara		54 568
Kokku		165 585

Lisa 7 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik				
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Masinad ja seadmed	358 248	218 719	139 529	
Kapitalirendikohustused kokku	358 248	218 719	139 529	
	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Masinad ja seadmed	545 394	183 721	361 673	
Kapitalirendikohustused kokku	545 394	183 721	361 673	

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2009	550 388	550 388
31.12.2008	716 214	716 214

Lisa 8 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Arvelduskrediit	2 000 000	2 000 000			
Lühiajalised laenud kokku	2 000 000	2 000 000			
Kapitalirendikohustused kokku	358 248	218 719	139 529		6
Laenukohustused kokku	2 358 248	2 218 719	139 529		
	31.12.2008	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Lühiajalised laenud					
Arvelduskrediit	2 000 000	2 000 000			
Lühiajalised laenud kokku	2 000 000	2 000 000			
Kapitalirendikohustused kokku	545 394	183 721	361 673		6
Laenukohustused kokku	2 545 394	2 183 721	361 673		

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele	3 033 166	2 011 202
Võlad töövõtjatele	545 148	690 028
Maksuvõlad	1 060 143	472 676
Saadud ettemaksed	923 763	3 387 439
Kokku võlad ja ettemaksed	5 562 220	6 561 345

Lisa 10 Eraldised

(kroonides)

	31.12.2008	Kasutamine	31.12.2009
Garantiieraldis	189 412	-116 916	72 496
Kokku eraldised	189 412	-116 916	72 496

	31.12.2007	Kasutamine	31.12.2008
Garantiieraldis	355 839	-166 427	189 412
Kokku eraldised	355 839	-166 427	189 412

Lisa 11 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	200 000	200 000
Osade arv (tk)	2	2

Lisa 12 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	35 925 745	46 011 735
Soome	462 140	82 133
Taani	0	4 500
Rootsi	42 465	
Leedu	206 520	
Läti	5 845	
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	36 642 715	46 098 368
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	133 408	188 846
Muud riigid väljaspool Euroopa Liidu riike	13 180	
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	146 588	188 846
Kokku müügitulu	36 789 303	46 287 214
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Suurköögi- ja pesula seadmete müük	27 135 551	31 775 743
Baaritarvikute ja köögiväikevahendite hulgimüük	9 653 752	14 511 471
Kokku müügitulu	36 789 303	46 287 214

Lisa 13 Muud äritulud

(kroonides)

	2009	2008
Kasum müügiotel põhivara müügist		73 322
Kasum valuutakursi muutustest	28 809	22 061
Trahvid, viivised ja hüvitised	41	8 730
Muud	130 247	376 206
Kokku muud äritulud	159 097	480 319

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2009	2008
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	28 637 922	35 505 980
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	28 637 922	35 505 980

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2009	2008
Üür ja rent	1 545 329	1 368 917
Mitmesugused bürookulud	566 043	473 336
Lähetuskulud	22 824	98 209
Koolituskulud	6 406	45 286
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest		66 284
Autokulud	708 991	766 862
Reklaam	68 001	180 587
Remont ja paigaldus	391 716	732 744
Ostetud teenused	342 333	156 576
Telefon, post ja IT	207 514	234 518
Kindlustus	167 096	107 143
Teenustasud	72 868	85 929
Muud	13 666	134 969
Kokku mitmesugused tegevuskulud	4 112 787	4 451 360

Lisa 16 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	3 679 768	3 647 729
Sotsiaalmaksud	1 238 472	1 241 577
Kokku tööjõukulud	4 918 240	4 889 306

Lisa 17 Muud ärikulud

(kroonides)

	2009	2008
Kahjum valuutakursi muutustest	-37 946	-36 925
Trahvid, viivised ja hüvitised	-7 521	-4 179
Muud	-327	-4 044
Kokku muud ärikulud	-45 794	-45 148

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2009	2008
Intressitulud	9 175	43 563
Intressikulud	-115 634	-205 723
Intressikulu laenudelt	-94 644	-121 069
Intressikulu kapitalirendilt	-20 990	-84 654
Kokku finantstulud ja -kulud	-106 459	-162 160

Lisa 19 Seotud osapooled

(kroonides)

Raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Farwelli Kaubanduse Osaühing (registrikood: 10067755) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IGOR STEPANOV	Juhatuse liige	03.06.2010
OLIVER LEIF	Juhatuse liige	03.06.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Farwelli Kaubanduse Osaühing osanikele

Oleme auditeerinud Farwelli Kaubanduse Osaühing raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 17, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkonna kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunne, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab vandeaudiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhtkonna poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et meie kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Farwelli Kaubanduse Osaühing finantsseisundit seisuga 31.12.2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Priit Erikson

Vandeaudiitori number 303

Audiitorbüroo Erikson OÜ

Audiitorettevõtja tegevulda number 208

Kase tee 5, Haabneeme, 74001 Viimsi vald

11.06.2010

Audiitorite digitaalallkirjad

Farwelli Kaubanduse Osühing (registrikood: 10067755) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PRIIT ERIKSON	Vandeaudiitor	11.06.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 696 889
Kokku	2 696 889
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 696 889
Kokku	2 696 889

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 696 889
Kokku	2 696 889

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Toiduainetööstus- ja kaubandusseadmete hulgimüük	46693	27135551	73.76%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	9653752	26.24%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Igor Stepanov	36103290227	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100000 EEK
OÜ Morna maa	10670983	Kunderi 15, Tallinn, Harju maakond, Eesti	100000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6024410
Faks	+372 6024415
E-posti aadress	farwell@farwell.ee
Veebilehe aadress	www.farwell.ee